EXPERIMENTAL

The air-dried plant material (Botanic Garden, Pretoria, voucher 81/179, deposited in the Herbarium of the Botanic Research Institute, Pretoria) was extracted with Et_2O–petrol, 1:2 and the resulting extracts separated by CC (Si gél) and further by repeated TLC (Si gel). Compounds were identified by comparing the ^1H NMR, UV and MS spectra with those of authentic material. The roots (100 g) afforded 20 mg aplotaxene 1 mg **1**, 3 mg **2**, 5 mg **3**, 1 mg **4**, 1 mg **5**, 8 mg **6**, 2 mg **7**, 7 mg **8**, 2 mg **9**, 5 mg **12**, 4 mg **13** and 2 mg **14**, yellow gum, IR $\nu_{max}^{CCl_4}$, cm^{-1}: 3600–2700, 1630 (hydrogen bonded PhC=O); MS *m/z* (rel. int.): 324.136 $[M]^+$ (22) ($C_{20}H_{20}O_4$), 256 $[M-isoprene]^+$ (64), 255 $[M-CH_2CH{=}CMe_2]^+$ (62), 179 $[256-C_6H_5]^+$ (83), 152 $[255-CH{=}CHPh]^+$ (44), 69 $[Me_2CH{=}CHCH_2]^+$ (100); ^1H NMR ($CDCl_3$, 400 MHz): 7.61 *m* (H-2, H-6), 7.38 *m* (H-3, H-4, H-5), 7.81 *d* (H-7, $J = 16$ Hz), 8.02 *d* (H-8, $J = 16$ Hz), 5.98 *s* (H-3′, H-5′), 4.52 *br s* (H-1″, $J = 7$Hz), 5.46 *tqq* (H-2″, $J = 7, 1, 1$ Hz), 1.79 *br s* (H-4″), 1.73 *br s* (H-5″), 9.40 *br s* (OH). The aerial parts (200 g) gave 10 mg germacrene *D*, 8 mg lupeol, 6 mg of its Δ-12,13-isomer, 10 mg lupeyl acetate, 8 mg of its Δ-12,13-isomer, 0.1 mg **1**, 1 mg **3**, 1 mg **4**, 5 mg **5**, 10 mg **10** and 2 mg **11**

Acknowledgements—We thank Dr B. de Winter and Miss M. Welman, Botanic Research Institute, Pretoria, for their help during plant collection and identification of plant material, and the Deutsche Forschungsgemeinschaft for financial support.

REFERENCES

1. Bohlmann, F., Burkhardt, T. and Zdero, C. (1973) *Naturally Occurring Acetylenes*. Academic Press, London.
2. Bohlmann, F., Ziesche, J. and Mahanta, P. K. (1979) *Phytochemistry* **18**, 1033.
3. Gonzales, A. G., Bermejo, J., Cabrera, I., Galindo, A. and Massanet, G. M. (1977) *An. Quim.* **73**, 86.
4. Bohlmann, F. and Ziesche, J. (1980) *Phytochemistry* **19**, 692.

Phytochemistry, Vol. 21, No. 6, pp. 1435–1437, 1982.
Printed in Great Britain.

0031-9422/82/061435-03$03.00/0

A BITTER MONOTERPENE GLUCOSIDE FROM *VIBURNUM PHLEBOTRICHUM*

TSUNAO HASE, TETSUO IWAGAWA and KIYOTAKA MUNESADA*

Department of Chemistry, Faculty of Science, Kagoshima University, Korimoto 1-21-35, Kagoshima 890, Japan

(*Received* 18 *September* 1981)

Key Word Index—*Viburnum phlebotrichum*; Caprifoliaceae; monoterpene glucoside; phlebotricoside.

Abstract—From the methanol extract of the leaves of *Viburnum phlebotrichum*, a new bitter monoterpene glucoside has been isolated in addition to three known compounds, *p*-hydroquinone, arbutin and glucoluteolin. The structures were elucidated by spectroscopic and chemical methods.

INTRODUCTION

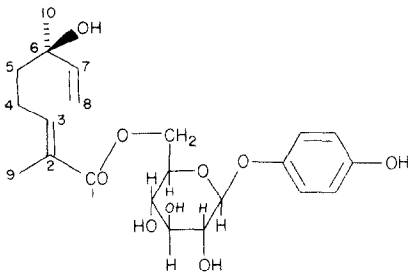
The shrub *Viburnum phlebotrichum* is widely distributed in Japan, and its leaves are remarkably bitter. In the course of the investigation on bitter constituents of *Viburnum* species, a new bitter monoterpene glucoside (**1**) was isolated from *V. phlebotrichum* together with three known compounds *p*-hydroquinone, arbutin and glucoluteolin [1]. The bitter glucoside **1**, phlebotricoside, has now been characterized.

RESULTS AND DISCUSSION

The glucoside **1** was obtained upon ether extraction of the methanol extract of fresh leaves and subsequent fractionations by Si gel CC. **1** was optically active and elemental analysis suggested the formula $C_{22}H_{30}O_9$, but no molecular ion corresponding to this was observed in the mass spectrum. The IR spectrum showed strong hydroxyl and aromatic absorptions at 3500 and 1515 cm^{-1}, respectively. In addition, the occurrence of an α,β-unsaturated ester was recognized by the characteristic IR absorptions at 1710 and 1650 cm^{-1} and the absorption at 920 cm^{-1} typical of a terminal methylene group was also observed. The ^1H NMR spectrum of **1** revealed the presence of a *p*-disubstituted phenyl group [δ6.81 and 7.00(4H, A_2B_2, $J = 8$ Hz)], a mono-substituted double bond [5.04–5.28 and 5.91 (3H, ABX system)], a tertiary methyl group attached to a carbon bearing a hydroxyl group [1.30 (3H, *s*)] and an olefinic methyl group [1.80 (3H, *br s*)].

Acetylation of **1** with acetic anhydride–pyridine

*Present address: Department of Chemistry, Faculty of Science, Hiroshima University, Japan.



1

gave a tetra-acetate (**2**) $C_{30}H_{38}O_{13}$. The ^1H NMR spectrum revealed the presence of four acetyl groups (δ2.02–2.69) and a tertiary hydroxyl group was also recognized by the characteristic IR absorption at 3500 cm^{-1}. Upon alkaline hydrolysis, **2** afforded a monoterpenoid acid (**3**) and arbutin, which was identical with an authentic sample by IR and UV spectra, were obtained. The IR spectrum of **3** showed hydroxyl absorption at 3400 cm^{-1} together with the absorption of α,β-unsaturated carboxyl group at 1695 and 1650 cm^{-1}.

The ^1H NMR spectrum of **3**, with double-resonance experiments, enabled most of the structural features of the compound [6-hydroxy-2,6-dimethyl-2(*E*),7-octadienoic acid] to be elucidated. Two three-proton singlets at δ1.30 and 1.88 were assigned to a tertiary methyl group attached to a carbon (C-6) bearing a hydroxyl group and an allylic methyl group (C-9), respectively. Three protons of monosubstituted double bond appeared at δ5.20, 5.35 and 5.86 as typical ABX system signals (J = 2, 10 and 18 Hz; H-7 and H-8). Another olefinic proton appeared at δ6.71 as quartet of triplet (J = 1 and 7.5 Hz, H-3). This feature of the signal was caused by coupling to a methylene group [2.50(*m*, H-4)] and to an allylic methyl group (1.88). It was supported by the fact that irradiation at H-4 caused the feature at δ6.71 to change to a triplet (J = 1 Hz), and similarly irradiation at H-9 caused a marked change in the multiplet structure of H-4 at 2.50.

Table 1. ^{13}C NMR data of compounds **1** and **2** (25.1 MHz)

Carbon	1	2
C-1	170.8	170.2
C-2	128.0	127.1
C-3	145.7	144.5
C-4	24.6	23.6
C-5	41.0	40.7
C-6	74.6	72.9
C-7	144.9	143.5
C-8	113.6	112.2
9-Me	12.8	12.3
10-Me	27.3	28.1
Glucose		
C'-1	102.2	99.4
C'-2	74.1*	71.1*
C'-3	76.9	72.2*
C'-4	71.5	68.7
C'-5	74.8*	72.8*
C'-6	65.0	62.4
Aromatic ring		
C''-1	152.4†	154.5
C''-2,6	119.4	117.8
C''-3,5	117.2	112.5
C''-4	151.4†	146.2
OAc	—	21.1 and 20.6 × 3

Spectrum of **1** was recorded in D_2O (dioxane), and **2** in $CDCl_3$ (TMS).

*,†Assignments may be interchanged.

E-configuration of the olefinic bond at carbon-2 was determined by the chemical shift and the coupling constant of the proton at C-3 [2]. Another point supporting the structure of **3** was that lithium aluminium hydride reduction of **3** or **2** yielded a known diol (**4**) which was identified with authentic 9-hydroxylinalol on the basis of comparison of IR and ^1H NMR spectra. The configurations of **3** and **4** were determined as the *R*-form, because of the sign of specific rotation of **4** ($[\alpha]_D$ −4°), being in agreement with that of synthetic diol ($[\alpha]_D$ −1.2°) which was prepared from (−)-linalol [3] with SeO_2 [4].

The configuration of 9-hydroxylinalol [5] ($[\alpha]_D$ −1.5°), which was obtained from *Betula alba* by Tschesche *et al.* had not been determined. Now, the configuration of this compound should also be the *R*-form on account of the same sign of its $[\alpha]_D$ as of **4**.

In order to elucidate the location of the ester linkage in **1**, compound **1** was methylated by the Purdie method to give the tetramethyl ether (**5**). Upon alkaline hydrolysis followed by acid hydrolysis, **5** yielded the single 2,3,4-tri-*O*-methyl-D-glucose. This indicated that the ester linkage in compound **1** was located at C-6 of D-glucose.

On the basis of these data, the structure of the new glucoside was determined as **1**. Additionally, this structure was supported by the ^{13}C NMR spectra (Table 1) of **1** and **2**.

EXPERIMENTAL

Isolation of a bitter glucoside from Viburnum phlebotrichum. Fr. leaves of *V. phlebotrichum* (2 kg) were extracted with MeOH (4 l. × 2). After concn of the combined MeOH extracts *in vacuo*, H_2O (500 ml) was added and the insol. material filtered off. The filtrate was extracted with Et_2O (2 l). The Et_2O extract (25 g) was chromatographed on a Si gel (1 kg) column and eluted with $CHCl_3$–MeOH with increasing MeOH content. The fractions eluted with $CHCl_3$–MeOH (19:1) were combined (7 g) and re-chromatographed on Si gel (300 g). Fractions eluted with $CHCl_3$–MeOH (24:1) were evaporated to give a crude bitter glucoside **1** (1.1 g). From the fractions diluted with $CHCl_3$–MeOH (20:1–10:1), *p*-hydroquinone, arbutin (mp 171°) and glucoluteolin (mp 226–228°), which were identified with authentic samples by comparison of the IR and ^1H NMR spectra, were afforded successively. Later, a simple procedure to separate the bitter component from colored impurities, was carried out, i.e. the Et_2O soln was re-extracted with H_2O, then the aq. layer was again extracted with EtOAc. The extracts were evaporated to dryness and the residue crystallized from hot C_6H_6, re-crystallized from MeOH–C_6H_6 to give **1** as pure colorless plates (680 mg), mp 140–142°, $[\alpha]_D$ −37.5° (EtOH; *c* 0.016) UV λ_{max}^{MeOH} nm (ϵ) 220 (13 000) and 285 (1500); IR ν_{max}^{nujol} cm^{-1} 3500, 3350, 1710, 1650, 1515 and 920; ^1H NMR (100 MHz CD_3COCD_3) δ 1.30 (3H,

s), 1.80 (3H, *br s*), 3.67–5.00 (7H, *m*), 5.04–5.28 and 5.91 (3H, ABX, $J = 2$, 10 and 18 Hz), 6.81 and 7.00 (4H, A_2B_2, $J = 8$ Hz); MS *m/z* no $[M]^+$, 136 (100%) (Found: C, 60.21; H, 6.91%. Calc. for $C_{22}H_{30}O_9$: C, 60.26; H, 6.90%).

Tetra-acetate **2**. **1** (130 mg) was acetylated with Ac_2O and pyridine at room temp. and the product recrystallized from MeOH–H_2O to give **2** (100 mg) as colorless needles mp 99–99.5°, UV λ_{max}^{MeOH} nm (ϵ) 218 (45 000), 270 (2500) and 278 (1800); IR ν_{max}^{nujol} cm^{-1} 3500, 1760, 1640, 1500 and 920; ^1H NMR (100 MHz $CDCl_3$) δ 1.29 (3H, *s*), 1.82 (3H, *d*, $J = 1.3$ Hz), 2.02, 2.03, 2.05 and 2.69 (3H × 4, OAc), 4.3–5.0 (7H), 5.07, 5.21 and 5.91 (3H, ABX, $J = 1$, 12 and 16 Hz), 6.78 (1H, *br t*, $J = 7.5$ Hz) and 6.97 (4H, *s*) (Found: C, 59.43; H, 6.32%. Calc. for $C_{30}H_{38}O_{13}$: C, 59.39; H, 6.31%).

Alkaline hydrolysis of **2**. **2** (273 mg) was dissolved in a small amount of MeOH and to this soln was added 5 ml 2 N NaOH. After refluxing for 2 hr, the reaction soln was extracted with Et_2O to remove the neutral material. After acidification of the aq. layer with dil. HCl, extraction with Et_2O was followed by extraction with EtOAc. The Et_2O extracts were evaporated to give a carboxylic acid **3** (76 mg). The EtOAc extracts were evaporated to give arbutin (191 mg).

6-*Hydroxy*-2,6-*dimethyl*-2(*E*),7-*octadienoic acid* **3**. Colorless oil, IR ν_{max}^{film} cm^{-1} 3400, 2900, 1695, 1640 and 920; ^1H NMR (100 MHz $CDCl_3$) δ 1.30 (3H, *s*), 1.68 (2H, *br t*, $J = 7$ Hz), 1.88 (3H, *br s*), *ca* 2.50 (2H, *m*), 5.20, 5.35 and 5.86 (3H, ABX, $J = 2$, 10 and 18 Hz) and 6.71 (1H, *tq*, $J = 1$ and 7.5 Hz) (Found: C, 65.25; H, 8.48%. Calc. for $C_{10}H_{16}O_3$: C, 65.19; H, 8.75%). Arbutin was re-crystallized from MeOH–$CHCl_3$ to give colorless needles, mp 171° which was identical with an authentic sample. UV λ_{max}^{MeOH} nm (ϵ) 218 (7000) and 280 (2100); IR ν_{max}^{nujol} cm^{-1} 3400, 1600, 1520 and 1220.

Permethylation of **1**. **1** was methylated with MeI and Ag_2O in DMF at 5° (2 days), to give tetramethyl ether **5**, IR ν_{max}^{film} cm^{-1} 3400; ^1H NMR (100 MHz CD_3COCD_3) δ 3.46, 3.52, 3.56 and 3.68 (3H × 4). **5** was hydrolysed with 2N NaOH followed by with 2 N HCl to give a methylated D-glucose which was identical with an authentic sample of 2,3,4-tri-*O*-methyl-D-glucose (IR, ^1H NMR and TLC).

Reduction of **2** *or* **3**. $LiAlH_4$ (4.2 mmol) in dry Et_2O (13.4 ml) was stirred for 10 min at room temp. The dry Et_2O soln of sample (1 mmol) was added dropwise to this and the reaction mixture stirred for 10 min at room temp. After cooling with ice–H_2O, H_2O (0.2 ml) and 15% NaOH, in turn, were added dropwise to this soln, then stirred overnight at room temp. After the mixture was filtered off, the filtrate was diluted with H_2O and extracted with Et_2O (30 ml × 3). The Et_2O extracts were dried and evaporated to give a diol **4** (53% yield) after purification by chromatography on Si gel, colorless oil, $[\alpha]_D - 4°$ (MeOH; *c* 0.14); IR ν_{max}^{film} cm^{-1} 3300, 2900, 1660, 1640, 1000 and 920; ^1H NMR (100 MHz $CDCl_3$) δ 1.27 (3H, *s*), 1.64 (3H, *br s*), 1.84 (2H, *m*), 2.20 (2H, *m*), 3.95 (2H, *s*), 5.03, 5.16 and 5.93 (3H, ABX, $J = 1$, 12 and 18 Hz) (1H (*m*) of C-3 was obscure in the range of 5.00–6.00). **4** was identified with the diol derived from (−)-linalol by comparison of the IR and ^1H NMR spectra.

Oxidation of (−)-*linalol with* SeO_2 *to the diol* **4**. The soln of 1 mmol SeO_2, which was purified by sublimation, in 1 ml H_2O was added to the dioxane soln (10 ml) containing (−)-linalol (2 mmol). The reaction soln was refluxed for 5 hr. After cooling with ice–H_2O, the soln was filtered off. The filtrate was diluted by 100 ml H_2O and extracted with Et_2O. The Et_2O extracts were evaporated to give the synthetic diol (24% yield) which was further purified by Si gel chromatography. Colorless oil, $[\alpha]_D - 1.2°$ (MeOH; *c* 0.13). IR (film) and ^1H NMR ($CDCl_3$) spectra were superimposable with those of the diol from natural product, respectively.

Acknowledgements—We thank Professor Y. Miwa, Osaka City University, for measurement of ^{13}C NMR and Dr. T. Shishibori, Kagawa Medical College, for his gift of (−)-linalol. We are indebted to Dr. S. Sako, Kagoshima University, for the identification of the plant.

REFERENCES

1. Hase, T., Iwagawa, T. and Munesada, K. (1979) *Proc. of ACS/CSJ Chem. Congress AGFD* p. 52.
2. Silverstein, R. M., Bassler, G. C. and Morrill, T. C. (1974) *Spectrometric Identification of Organic Compounds*, pp. 206–208. John Wiley & Sons, London.
3. Cornforth, R. H., Cornforth, J. W. and Prelog, V. (1959) *Justus Liebig's Ann. Chem.* **634**, 197.
4. Wiberg, K. B. and Nielsen, S. D. (1964) *J. Org. Chem.* **29**, 3353.
5. Tschesche, R., Ciper, F. and Breitmaier, E. (1977) *Chem. Ber.* **110**, 3111.